# TODASHOS OREZOR

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状		
Japanese Lan	guage Declaration	
日本	語宣言書	
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、私書籍、国籍は下記の私の氏名の後に記載され と通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明に関して謝求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ難一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patient is sought on the invention entitled	
	DIAGNOSIS APPARATUS FOR INTERNAL COMBUSTION  FIGURE	
上記発明の明細書(下記の模で×印がついていない場合は、 本書に添付)は、	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
月_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合)に訂正されました。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明編書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231 DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231

a

PTOISR/1066-9022
Approved for use through 9/30/98. Office 9-0022
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMS control number.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米田法典第35編119条(m)-(d) 項文社365条(か) 別正 法書下記の、米国以外の国の少なくとも一つ間を指定している特許協力条約365(a) 項に基ずく国際出版、又は外国での特許出版もしくは免明者置の出版についての外国 優先権をここに主張するとともに、便先権を主張している、本出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以下に、持内をマクラさることで、示している。

Prior Foreign Application(e)

外国での投行出版

2001-272214 Japan

(Number) (Country)
(番号) (国名)

(Number) (Country)
(番号) (国名)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

示義務があることを認識しています。

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国時許出版に記録された権利、又は米国を指定している特許協力系約365条(合)に基が「権利をここに主張します。また、本出版の各部実施即の内各が米国法典第35領112条第1項又は特別な少年の大行十名米国出版書提出日以降本出版第四十年の大行米国出版書提出日での別間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された機能とかいて関

(Application No.) (Filing Date) (出版書号) (出版日)
(Application No.) (Filing Date) (出版音号) (出版日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 財が真実であり、かつ私の人生した標果と私の間となどころ に基ずく表明が全て真実であると信じでいること、さちに執 意 18 編飾 10 0 1 条に基ずき、悪金または拘禁、本助しくは、 の両方により処罰されること、そしてそのような放意による 産偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に予可された特定 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと ぐ背接を敬します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patant or inventoris certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

優先権主張なし

7/September/2001

(Day/Month/Year Filed)

(出版年月日)

(四級年月日)

(Day/Month/Year Filed)

(出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出版日)

Priority Not Claimed

I hereby claim the benefit under Title SS, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defired in Title S7. Code of Federal Regulations, Section 1.55 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT international filling date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willfulf alse statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

4

PTO/SB/1966-99] (Modulated spacing)
Approved for use through 9/39/96. OMB 6651-6.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of formation unless of staying a valid OMB coorder number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

要任状: 私は下記の発明者として、本出額に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Martin Fieli, Reg, No. 16,900; Herbert I, Camfor, Reg, No. 24,592; James F, McKeown, Reg, No. 25,406; Donald D. Evenson, Reg, No. 26,160; Joseph D. Evans, Reg, No. 26,269; Gary R, Edwards, Reg, No. 31,824; Jeffrey D. Sanok, Reg, No. 32,169; Richard R. Diefendorf, Reg, No. 32,390; and Paul A.Schnose, Reg, No. 39,361

書類送付先

Send Correspondence to:

Crowell & Moring LLP

The Evenson, McKeown, Edwards & Lenahan

Intellectual Prope rty Law Group

1001 Pennsylvaria Avenue, N.W., Washington, D.C. 20004-2595

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: hame and telephone number

Telephone: (202)628-8800 Fax: (202)628-8844

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Yolchi IIHOSHI
発明者の署名	日付	Inventor's signature, Date Yorki Lihoshi 1/31/2002
住所		Residence
		Tsuchiura, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106(8-96)
Approved for use through 9;5098. OMB 08510032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of Information unless it displays a waild OMB control number.

第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any
		Minoru OHSUGA
第二共同発明者の署名	日付	Second inventors signature Date 31 /2002
住所		Residence
		Hitachinaka, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any
		Yutaka TAKAKU
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date  4 stake Takaker 2/4 /2002
住所		Residence
		Mito, Japan
国筹		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱	····	Post Office Address
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
(第六以降の共同発明者につること)	ついても同様に記載し、署名をす	(Supply similar information and signature for sixth and subsequioint inventors.)